

## **MESURES CORONA A LA DATE DU 11 JUIN – STRASBOURG/VALENCE**

A dater du lundi 14 juin, Strasbourg passe en **Zone ORANGE** pour les Belges, ce qui implique qu'il n'y a pas de test obligatoire et au moins 1 jour de quarantaine au retour. Il reste cependant obligatoire de remplir le formulaire PLF

C'est également le cas pour Valence qui est actuellement en **Zone ORANGE**

### **FRANCE:**

#### **BELGIQUE → FRANCE**

- A condition que le voyageur soit vacciné: plus de test PCR ni antigénique, pas de quarantaine. Les vaccins acceptés par la France sont ceux reconnus par l'Agence Européenne des Médicaments (EMA): Pfizer, Moderna, AstraZeneca et Johnson & Johnson. Le passeport vaccination ne sera accepté qu'à condition qu'il permette d'attester la réalisation d'un schéma vaccinal complet, c-à-d:
  - o 2 semaines après la 2ème injection d'un vaccin à double injection (Pfizer, Moderna, AstraZeneca);
  - o 4 semaines après l'injection d'un vaccin à injection unique (Johnson & Johnson);
  - o 2 semaines après une injection pour les personnes présentant un historique de COVID-19 (1 seule injection est nécessaire).
- Si le voyageur (agé de plus de 11 ans) n'est pas vacciné: Test PCR ou antigénique négatif de moins de 72 heures avant le départ, pas de quarantaine.
- Document à remplir et conserver auprès de soi (voir annexe)

[https://diplomatie.belgium.be/fr/Services/voyager\\_a\\_letranger/conseils\\_par\\_destination/france](https://diplomatie.belgium.be/fr/Services/voyager_a_letranger/conseils_par_destination/france)

#### **FRANCE → BELGIQUE**

- A condition d'avoir séjourné plus de 48h en France, un formulaire PLF doit être complété: <https://travel.info-coronavirus.be/fr>

### **ESPAGNE:**

#### **BELGIQUE → ESPAGNE**

- Résultat négatif récent de test NAAT (PCR, TMA, LAMP, ...) ou de test antigénique. Le résultat doit avoir été délivré dans les **48 heures avant votre arrivée en Espagne**
- **OU** certificat de vaccination pour les personnes qui sont totalement vaccinées avec un vaccin reconnu par l'Agence Européenne du Médicament (EMA) ou l'Organisation Mondiale de la Santé (WHO). Le certificat ne peut avoir été délivré que 14 jours minimum après l'injection de la dernière dose. Avec un tel certificat, vous n'avez plus besoin d'effectuer un test pour vous rendre en Espagne;
- **OU** certificat de guérison. Le certificat doit renseigner un résultat positif de test NAAT datant de 180 jours maximum.

Tous ces certificats doivent être établis soit en Français, Allemand, Anglais ou Espagnol. S'il est impossible de disposer d'un certificat dans l'une de ces langues, une traduction en espagnol faite par une instance certifiée peut être ajoutée

- Compléter en ligne un formulaire FCS 48h au maximum avant le départ:  
<https://www.spth.gob.es/>

### FRANce → ESPAGNE

- Résultat négatif récent de test NAAT (PCR, TMA, LAMP, ...) ou de test antigénique. Le résultat doit avoir été délivré dans les **48 heures avant votre arrivée en Espagne**
- **OU** certificat de vaccination pour les personnes qui sont totalement vaccinées avec un vaccin reconnu par l'Agence Européenne du Médicament (EMA) ou l'Organisation Mondiale de la Santé (WHO). Le certificat ne peut avoir été délivré que 14 jours minimum après l'injection de la dernière dose. Avec un tel certificat, vous n'avez plus besoin d'effectuer un test pour vous rendre en Espagne;
- **OU** certificat de guérison. Le certificat doit renseigner un résultat positif de test NAAT datant de 180 jours maximum.
- Tous ces certificats doivent être établis soit en Français, Allemand, Anglais ou Espagnol. S'il est impossible de disposer d'un certificat dans l'une de ces langues, une traduction en espagnol faite par une instance certifiée peut être ajoutée
- Compléter en ligne un formulaire FCS 48h au maximum avant le départ:  
<https://www.spth.gob.es/>

### ESPAGNE → BELGIQUE

- A condition d'avoir séjourné plus de 48h en Espagne, un formulaire PLF doit être complété: <https://travel.info-coronavirus.be/fr>

[https://diplomatie.belgium.be/fr/Services/voyager\\_a\\_letranger/conseils\\_par\\_destination/espagne](https://diplomatie.belgium.be/fr/Services/voyager_a_letranger/conseils_par_destination/espagne)

---

## **CORONA MAATREGELEN OP DATUM VAN 11 JUNI - STRASBOURG VALENCIA**

Straatsburg is vanaf maandag 14 juni voor Belgen een **Oranje Zone**, dus is er **geen** verplichte test en minstens 1 dag quarantaine bij terugkeer. Wel verplicht invullen van het PLF formulier.

Dit is ook het geval voor Valencia, dat momenteel een **Oranje Zone** is.

### **FRANKRIJK:**

#### **BELGIË → FRANKRIJK**

- Indien de reiziger gevaccineerd is: geen PCR- noch antigeentest, geen quarantaine. De door Frankrijk aanvaarde vaccins zijn diegene erkend door het Europees Geneesmiddelenagentschap (EMA): Pfizer, Moderna, AstraZeneca en Johnson & Johnson. Het bewijs van vaccinatie kan slechts aanvaard worden op voorwaarde dat ze het doorgaan van een volledig vaccinatieschema aantoont, namelijk:
  - o 2 weken na de 2de injectie voor de vaccins met dubbele injectie (Pfizer, Moderna, AstraZeneca);
  - o 4 weken na de injectie voor de vaccins met één enkele injectie (Johnson & Johnson);
  - o 2 weken na de injectie voor de vaccins bij personen met een geschiedenis van COVID-19 (slechts 1 injectie nodig).
- Indien de reiziger (ouder dan 11 jaar) niet gevaccineerd is: negatieve PCR- of antigeentest van minder dan 72 uur voor vertrek, geen quarantaine.
- Document in te vullen en bij zich te hebben (bijlage)

[https://diplomatie.belgium.be/nl/Diensten/Op\\_reis\\_in\\_het\\_buitenland/reisadviezen/frankrijk](https://diplomatie.belgium.be/nl/Diensten/Op_reis_in_het_buitenland/reisadviezen/frankrijk)

#### **FRANKRIJK → BELGIË**

- Indien men langer dan 48u in Frankrijk verbleven heeft, moet men het PLF formulier invullen: <https://travel.info-coronavirus.be/nl>

### **SPANJE:**

#### **BELGIË → SPANJE**

- Recent negatief NAAT-testresultaat (PCR, TMA, LAMP, ...) of antigeentestresultaat. Het resultaat moet uitgegeven zijn in de **48 uur vóór uw aankomst in Spanje**;
- **OF** vaccinatiecertificaat voor personen die volledig gevaccineerd zijn met een vaccin dat erkend wordt door het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) of de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). Het certificaat moet uitgegeven zijn minstens 14 dagen na de toediening van de laatste dosis. U hoeft met dat certificaat geen test meer te laten uitvoeren voor Spanje;
- **OF** herstelcertificaat. Het certificaat moet een positief NAAT-testresultaat van max. 180 dagen geleden vermelden.

Alle certificaten moeten opgesteld zijn in het Frans, Duits, Engels of Spaans. Indien het onmogelijk is het certificaat in een van die talen te verkrijgen, mag een vertaling naar het Spaans van een officiële instantie toegevoegd worden.

- Online het FCS Formulier invullen max 48u voor vertrek : <https://www.spth.gob.es/>

### FRANKRIJK → SPANJE

- Recent negatief NAAT-testresultaat (PCR, TMA, LAMP, ...) of antigeentestresultaat. Het resultaat moet uitgegeven zijn in de **48 uur vóór uw aankomst in Spanje**;
- **OF** vaccinatiecertificaat voor personen die volledig gevaccineerd zijn met een vaccin dat erkend wordt door het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) of de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). Het certificaat moet uitgegeven zijn minstens 14 dagen na de toediening van de laatste dosis. U hoeft met dat certificaat geen test meer te laten uitvoeren voor Spanje;
- **OF** herstelcertificaat. Het certificaat moet een positief NAAT-testresultaat van max. 180 dagen geleden vermelden.

Alle certificaten moeten opgesteld zijn in het Frans, Duits, Engels of Spaans. Indien het onmogelijk is het certificaat in een van die talen te verkrijgen, mag een vertaling naar het Spaans van een officiële instantie toegevoegd worden.

- Online het FCS Formulier invullen max 48u voor vertrek : <https://www.spth.gob.es/>

### SPANJE → BELGIË

- Indien men langer dan 48u in Spanje verbleven heeft, moet men het PLF formulier invullen: <https://travel.info-coronavirus.be/nl>

[https://diplomatie.belgium.be/nl/Diensten/Op\\_reis\\_in\\_het\\_buitenland/reisadviezen/spanje](https://diplomatie.belgium.be/nl/Diensten/Op_reis_in_het_buitenland/reisadviezen/spanje)